

**888-KEY-2-FREE**  
**(888-539-2373)**

**APIHTTF:**

Chúng tôi  
làm gì

Asian Pacific Islander Human Trafficking Task Force cung cấp dịch vụ chuyên biệt cho nạn nhân và nạn nhân buôn người cho Người Mỹ gốc Á Châu và Người Đảo Thái Bình Dương

Các dịch vụ bao gồm:

**Quản lý trường hợp:**

- Trợ cấp chính phủ
- Lựa chọn nhà ở
- Các dịch vụ xã hội và nhân quyền

**Dịch vụ pháp lý:**

- Di trú (ví dụ:T-Visa), vụ kiện dân sự, hành chính và bố trí cho các hợp đồng và lương hưu

**Các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần:**

- Sàng lọc và điều trị bệnh tâm thần (tức trầm cảm, rối loạn căng thẳng sau chấn thương, lo lắng)



**A3PCON**  
ASIAN PACIFIC POLICY & PLANNING COUNCIL

## Asian Pacific Islander Human Trafficking Task Force



Cơ quan Tài trợ cho Nạn nhân của Tội phạm Tài trợ:

Thai Community Development Center (Thai CDC)  
Pacific Asian Counseling Services (PACS)  
Asian Pacific AIDS Intervention Team (APAIT)  
South Asian Network (SAN)  
Legal Aid Foundation of Los Angeles (LAFLA)  
Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST)  
Korean American Family Services (KFAM)  
Asian Americans Advancing Justice (AAAJ)

**Other agencies:**

Crittenton Services for Children and Families U.S.  
Department of Labor-Wage and Hour Division  
Faith and Community Empowerment  
Los Angeles District Attorney's Victim Services LA  
City Transgender Advisory Council  
Pilipino Workers Center (PWC) International  
Institute of Los Angeles(IILA)

**APIHTTF**

# Nếu bạn cho rằng một cá nhân có thể là nạn nhân của nạn buôn người, vui lòng gọi đường dây nóng CAST 24 giờ:

**888-KEY-2-FREE (888-539-2373)**



## Buôn bán người là gì?

Đạo luật Bảo vệ Nạn nhân Buôn bán người (TVPA) định nghĩa "các hình thức buôn người nghiêm trọng" như:

- **Buôn bán tình dục** mà hành vi tình dục được gây ra bởi bạo lực, gian lận hoặc cưỡng ép; hoặc là
- **Buôn người lao động**: quản chế một người lao động thông qua việc sử dụng vũ lực, gian lận, hoặc ép buộc

Nạn nhân buôn người có thể thuộc bất kỳ chủng tộc / dân tộc, tuổi tác hoặc giới tính nào.

## Xác định một nạn nhân tiềm ẩn

Có những dấu hiệu để xác định một nạn nhân:

- Hành động lo lắng, sợ hãi, hoặc hoang tưởng và / hoặc tránh tiếp xúc mắt
- Các vết thâm tím không giải thích được, vết sẹo, hình xăm như là một hình thức "thương hiệu" của những kẻ buôn người
- Không có hình thức nhận dạng (hộ chiếu, thị thực nhập cư, thẻ an sinh xã hội, giấy chứng minh nhân thân, hoặc giấy phép lái xe)
- Sợ cảnh sát
- Không thể rời khỏi nơi làm việc hoặc nơi ở
- Đã tập luyện câu trả lời và câu hỏi
- Chỉ được thấy ở nơi công cộng với người khác
- Đang nợ một khoản phí vận chuyển hoặc các khoản phí khác
- Sống ở một nơi nhỏ với một nhóm lớn người
- Không kiểm soát được tiền của mình
- Làm việc quá nhiều giờ
- Không nhận lương hoặc nhận được rất ít
- Không được nghỉ sau khi làm việc nhiều giờ

## Phải làm gì tiếp theo

Nếu bạn có thể nói chuyện với anh ấy / cô ấy một mình mà không sợ bị bắt, bạn có thể hỏi những câu hỏi sau:

- Bạn có thể rời công việc hoặc nhà của bạn khi bạn muốn?
- Bạn hoặc gia đình bạn đang bị đe dọa?
- Bạn có sợ chủ của bạn không?
- Hộ chiếu hoặc giấy chứng minh của bạn đã bị lấy khi bạn đến?

Dịch vụ có thể bao gồm các ngôn ngữ Châu Á này:

Thai	Tiếng Việt
Khmer	Tagalog
Bangla	Urdu
Hindi	Chinese
Japanese	(Mandarin/ Cantonese)
Nepali	Gujarati
Korean	